

Grillplaat

NL/BE - Handleiding - Grillplaat

EN - User manual - Electric griddle

FR/BE - Manuel d'utilisation - Plaque de cuisson

DE - Benutzerhandbuch - Elektrische Grillplatte

KB1000704

Scan voor online handleiding

Scan for online user manual

Recherche d'un manuel en ligne

Scannen für Online-Handbuch



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de genoemde doeleinden. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Over ons

Bij **KitchenBrothers** geloven we in het samenkomen van toegankelijke en eigentijdse middelen om jouw kookervaring te verrijken met gemak en plezier. Of het nu is voor de beginnende thuiskok of een professionele thuiskok, ons assortiment biedt alles wat er nodig is voor een moeiteloze culinaire reis.

Onze producten brengen de nieuwste innovaties samen met de hoogste kwaliteit en stijlvol design die we kunnen bieden voor de meest toegankelijke prijs. Van vlijmscherpe messensets tot geavanceerde airfryers, veelzijdige keukenmachines en krachtige slowjuicers en nog veel meer, bij KitchenBrothers hebben we alles voor elke kookervaring.

Bekijk onze producten op www.kitchenbrothers.nl.



Inhoudsopgave

1. Veiligheid	5
2. Introductie	8
2.1 Beoogd gebruik	8
2.2 Productoverzicht	9
2.3 Productspecificaties	9
2.4 Inhoud verpakking	9
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Voor het eerste gebruik	10
3.2 Gebruiken	10
4. Onderhoud en reiniging	11
5. Opslag	11
6. Service en garantie	12
6.1 Voorwaarden van de garantie	12
6.2 Garantietermijn	12
6.3 Niet gedekt onder de garantie	12
6.4 Aanspraak maken op de garantie	13
7. Weggoaien en recyclen	13
7.1 Weggoaien	13
7.2 Elektrisch apparaat	14
8. Disclaimer	14

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik de grillplaat niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het apparaat en het snoer nooit met natte handen aan. Zorg ervoor dat het apparaat NIET in contact komt met water. Dompel het apparaat NIET onder in water. Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik alleen het netsnoer dat bij het apparaat is meegeleverd door KitchenBrothers. Het gebruik van andere thermostaten kan elektrische schokken veroorzaken of leiden tot schade aan het apparaat of persoonlijk letsel.
- Haal de grillplaat NIET uit elkaar, repareer en herstel het apparaat NIET. Dit kan schade aan het apparaat aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.



- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Het gebruik van andere onderdelen verhoogt de kans op elektrische schokken of brand.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Let op! Vermijd het aanraken van de warme oppervlakken!
- Gebruik de grillplaat alleen binnenshuis en voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Gebruik en bewaar de grillplaat buiten het bereik van kinderen.
- Personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens mogen het apparaat niet gebruiken zonder toezicht.
- Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, vlakke, horizontale en stabiele ondergrond. Plaats de grillplaat niet op plekken waar schokken of trilling kunnen voorkomen.
- Laat tenminste 10 cm aan ventilatieruimte rondom de grillplaat vrij.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, etc.
- Leg geen objecten op de grillplaat of ertegenaan, wanneer de grillplaat aanstaat.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat als er hete olie of andere hete vloeistoffen op liggen. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en volledig is afgekoeld voordat je de grillplaat verplaatst.
- Zet de temperatuur niet te hoog, dit kan verkleuringen in het oppervlak veroorzaken en de anti-aanbaklaag aantasten. Als je op hoge temperaturen wilt grillen, laat de plaat dan eerst voorverwarmen op een lagere temperatuur.
- Zorg ervoor dat de netsnoering die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met de via je stroomnet, voor je de grillplaat aansluit.



- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op schade en slijtage. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is. 
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het apparaat direct uit en haal de stekker uit het stopcontact. 



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!
- Gebruik de grillplaat of de thermostaat niet goed functioneert, gevallen of beschadigd zijn, gebruik ze dan NIET en raadpleeg de Customer Service.
- De grillplaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor gebruik in:
 - personeelskeukens;
 - in winkels;
 - in kantoren en andere werkomgevingen;
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - in Bed & Breakfast type omgevingen;
 - op boerderijen.
- Laat de grillplaat NIET onbeheerd achter wanneer hij in gebruik is. Als je de grillplaat niet gebruikt, zet de thermostaat dan op "OFF", haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- De grillplaat mag door kinderen vanaf 8 jaar oud worden gebruikt mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het apparaat wordt tijdens gebruik warm. Houd altijd voldoende maatregelen om brandwonden, ander letsel, vuur of andere schade te voorkomen. 
- Bevestig altijd eerst de thermostaat op de grillplaat en steek hierna de stekker in het stopcontact. Als je de grillplaat wilt zetten, draai dan eerst de thermostaat weer op "OFF" en haal daarna de stekker uit het stopcontact.

- Houd het apparaat uit de buurt van vocht, ritme, ruimtes waar de temperatuur kan oplopen zoals ovens.
- Gebruik alleen nylon, plastic of houten keukengerei zodat er geen krassen in de grillplaat kunnen komen.
- Verplaats het apparaat NIET door aan de kabel te trekken.
- Zorg ervoor dat je NIET over de kabel struikelt of dat de kabel NIET gekneld of beschadigd is, of vast komt te zitten.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken en wikkel het snoer niet om het apparaat heen.



2. Introductie

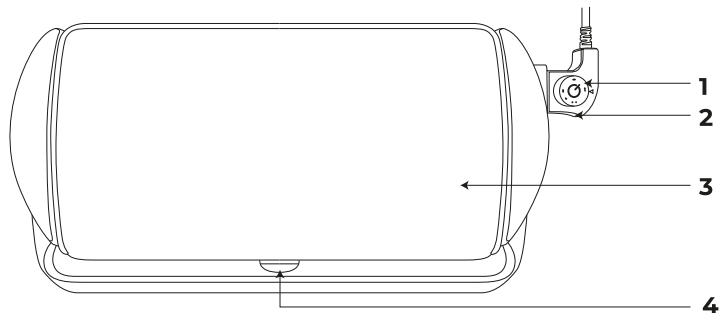
Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

2.1 Beoogd gebruik

Het beoogd gebruik van een elektrische grillplaat is het bereiden van voedsel door middel van directe verhitting op een vlak verwarmingsoppervlak. De grillplaat is bedoeld voor het grillen, bakken of roosteren van onder andere vlees, vis, groenten en broodproducten. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de bijbehorende gebruikershandleiding.

De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht



1. Thermostaat
2. Verbindingsstuk
3. Grillplaat
4. Lekbakje

2.3 Productspecificaties

Afmetingen	57,5 x 29 x 7,3 cm
Gewicht	2,1 kg
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50Hz
Vermogen	2000W
Opwarmtijd	8 min

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst in de handleiding. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

- 1x Grillplaat
- 1x Handleiding

3. Instructies voor gebruik



LET OP!

- Bevestig altijd eerst de thermostaat en doe daarna de stekker in het stopcontact. Als je het product uit wil zetten, draai dan eerst de thermostaat op "OFF" en haal daarna de stekker uit het stopcontact.
- Wees voorzichtig met het verplaatsen van het apparaat als er hete olie of andere hete vloeistoffen op liggen. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en volledig is afgekoeld voordat je de grillplaat verplaatst. Gebruik beide handen bij het verplaatsen van de grillplaat.
- Tijdens gebruik komt er hitte en stoom vrij. Neem voldoende maatregelen om brandwonden, ander letsel, vuur of andere schade te voorkomen. Laat tenminste 10 cm aan ventilatieruimte rondom het product vrij.
- De minimale temperatuur is 94°C en de maximale temperatuur is 205°C.

3.1 Voor het eerste gebruik

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Plaats het apparaat op een vlakke, horizontale en stabiele ondergrond.
3. Was de grillplaat met lauw water en een milde zeep en droog hem goed af.
4. Plaats het lekbakje in de rails onder grillplaat.

3.2 Gebruiken

1. Plaats het apparaat op een hittebestendige, vlakke, horizontale en stabiele ondergrond.
2. Draai de thermostaat op "OFF" en bevestig hem aan het apparaat.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Smeer de grillplaat in met plantaardige olie voordat je de plaat opwarmt. Verwijder de overtollige olie met keukenpapier.
5. Laat de grillplaat ongeveer 5 minuten opwarmen voordat je er eten op legt. Verwarm de grillplaat voor door de thermostaat op de gewenste temperatuur te zetten. Het indicatielicht op de thermostaat gaat aan zodra de knop wordt gedraaid. Het indicatielicht gaat uit als de thermostaat de gewenste temperatuur heeft bereikt.
 - Let op: tijdens gebruik kan het indicatielicht aan en uit gaan. Dit betekent dat de plaat op de juiste temperatuur gehouden wordt.
6. Zet de temperatuur niet te hoog. Dit kan verkleuringen in het oppervlak veroorzaken en de anti-aanbaklaag aantasten. Als je op hoge temperaturen wil grillen laat je de plaat eerst voorverwarmen op een lagere temperatuur.

7. Gebruik alleen nylon, plastic of houten keukengerei zodat er geen krassen in de grillplaat kunnen komen.
8. Als je spek of ander eten grilt dat veel vet bevat, controleer dan regelmatig de lekbak en leeg hem tijdig.
9. Zet de thermostaat op "OFF" als je klaar bent met grillen. Het indicatielicht op de thermostaat zal uitgaan.
10. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat de grillplaat volledig afkoelen.
11. Haal de thermostaat uit de grillplaat.

4. Onderhoud en reiniging

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen en verwijder vervolgens de stroomkabel van het apparaat door de uitsteeksels aan weerszijden vast te pakken.
- Dompel de stroomkabel niet onder in water, maar veeg deze indien nodig af met een stuk absorberend papier of een doek.
- Verwijder eventueel aluminiumfolie van de basis/druppelbak.
- Was de grillplaat, de basis en de lekbak in warm zeepwater en droog ze vervolgens grondig af.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes, omdat deze het antiaanbaklaag kunnen beschadigen. Gebruik indien nodig een zachte nylon borstel of een plastic schuursponsje om hardnekkige vlekken te verwijderen.



LET OP!

- Zorg ervoor dat de stroomkabel volledig droog is voordat je deze weer in het apparaat steekt.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

6.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantietermijn wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

6.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantietermijn zijn niet gratis.

6.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

6.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@kitchenbrothers.nl of via het contactformulier op www.kitchenbrothers.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

7. Weggoien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Weggoien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – Manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future reference.

About us

At **KitchenBrothers**, we believe in bringing together accessible and contemporary tools to enrich your cooking experience with ease and enjoyment. Whether you're a novice home cook or a professional chef, our range offers everything you need for an effortless culinary journey.

Our products combine the latest innovations with the highest quality and stylish design we can offer at the most accessible price. From razor-sharp knife sets to advanced air fryers, versatile food processors, powerful slow juicers, and much more, at KitchenBrothers we have everything for every cooking experience.

View our products at www.kitchenbrothers.nl.



Table of contents

1. Safety	17
2. Introduction	20
2.1 Intended use	20
2.2 Product Overview	20
2.3 Product specifications	21
2.4 Package Contents	21
3. Instructions for use	21
3.1 Before first use	21
3.2 How to use	22
4. Maintenance and cleaning	22
5. Storage	23
6. Service and warranty	23
6.1 Warranty conditions	23
6.2 Warranty period	23
6.3 Not covered by the warranty	24
6.4 Making a warranty claim	24
7. Discarding and recycling	25
7.1 Discard	25
7.2 Electric appliance	25
8. Disclaimer	25

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not use the grill near a bathtub, shower, swimming pool or near a (laundry) tub filled with water. Never touch the device and cord with wet hands. Do NOT allow the device to come into contact with water. DO NOT immerse the device in water. If water does get in or on the appliance, turn off the appliance immediately and contact our customer service department.
- Use only the power cord provided with the appliance by KitchenBrothers. Using other thermostats may cause electric shock or result in damage to the unit or personal injury.
- DO NOT disassemble, repair or restore the grill. This may cause damage to the device. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel.
- Use only original spare parts. Using other parts increases the risk of electrical shock or fire.





WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Note! Avoid touching the hot surfaces!
- Use the grill only indoors and for the purposes indicated in this manual.
- Do not allow children to play with the device. Use and store the grill out of the reach of children.
- Persons with limited physical, sensory or mental abilities should not use the device without supervision.
- Always place the unit on a heat-resistant, flat, horizontal and stable surface. Do not place the grill where shock or vibration may occur.
- Leave at least 10 cm of ventilation space around the grill.
- Do not place the device near appliances that give off heat such as ovens, gas stoves, hot plates, etc.
- Do not place objects on or against the grill when the grill is on.
- Be careful when moving the unit if it has hot oil or other hot liquids on it. Make sure the appliance is turned off and has cooled completely before moving the grill.
- Do not set the temperature too high, this can cause discoloration in the surface and affect the non-stick coating. If you want to grill at high temperatures, preheat the plate to a lower temperature first.
- Before connecting the grill, make sure that the power cord indicated on the type rating plate matches the one through your mains supply.
- Check both power cord and plug regularly for damage and wear. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged.
- If the power fails during operation, immediately turn off the appliance and unplug it.



**CAUTION**

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Before use, read the instructions carefully and keep them in a safe place!
- If the grill or thermostat is not working properly, has been dropped or damaged, DO NOT use it and consult Customer Service.
- The grill is for domestic use only and not for use in:
 - staff kitchens;
 - in stores;
 - in offices and other work environments;
 - by guests in hotels, motels and other residential settings;
 - in Bed & Breakfast type environments;
 - on farms.
- DO NOT leave the grill unattended when in use. If you are not using the grill, set the thermostat to "OFF," unplug the appliance and let it cool.
- The grill may be used by children 8 years of age and older if they are properly instructed and supervised. understand the safe use of the device and its potential hazards.
- The device gets hot during use. Always maintain adequate measures to prevent burns, other injury, fire or other damage.
- Always attach the thermostat to the grill first, then plug in the power cord. If you want to turn the grill off, first turn the thermostat back to "OFF" and then unplug it.
- Keep the unit away from moisture, rhythm, areas where temperatures can rise such as ovens.
- Use only nylon, plastic or wooden utensils to avoid scratching the grill plate.
- DO NOT move the device by pulling the cable.
- Make sure that you do NOT trip over the cable or that the cable is NOT pinched, damaged, or caught.



- Do not place the cord on hot surfaces or wrap the cord around the device.

2. Introduction

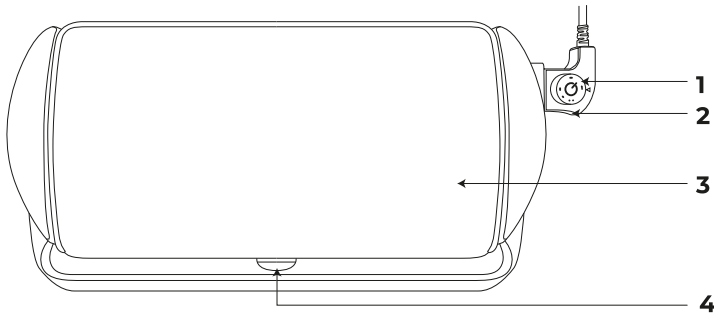
Thank you for choosing KitchenBrothers product! Always follow safety precautions for safe use.

2.1 Intended use

The intended use of an electric grill is to prepare food by direct heating on a flat heating surface. The grill plate is designed for grilling, baking or roasting meat, fish, vegetables and bread products, among others. The appliance is intended for indoor household use only and should only be used as described in the accompanying user manual.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product Overview



1. Thermostat
2. Connector
3. Grill plate
4. Drip tray

2.3 Product specifications

Dimensions	57.5 x 29 x 7.3 cm
Weight	2.1 kg
Tension	220-240V AC
Frequency	50Hz
Power	2000W
Warm-up time	8 min

2.4 Package Contents

Check that the contents of the package match the packing slip when you receive the shipment. Notify your supplier if parts are missing. If the product appears damaged, file a complaint with the carrier immediately and give the supplier a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your complaint.

- 1x Grill plate
- 1x Manual

3. Instructions for use



ATTENTION!

- Always attach the thermostat first and then plug it in. If you want to turn the product off, first turn the thermostat to "OFF " and then unplug it.
- Be careful when moving the unit if it has hot oil or other hot liquids on it. Make sure the appliance is turned off and has cooled completely before moving the grill. Use both hands when moving the grill.
- Heat and steam are released during use. Take adequate measures to prevent burns, other injury, fire or other damage. Leave at least 10 cm of ventilation space around the product.
- The minimum temperature is 94°C and the maximum temperature is 205°C.

3.1 Before first use

1. Remove all packing material.
2. Place the device on a flat, horizontal and stable surface.
3. Wash the grill with lukewarm water and mild soap and dry thoroughly.
4. Place the drip tray in the rails under grill plate.

3.2 How to use

1. Place the unit on a heat-resistant, flat, horizontal and stable surface.
2. Turn the thermostat to "OFF" and attach it to the unit.
3. Plug in the power cord.
4. Grease the grill with vegetable oil before heating the plate. Remove excess oil with kitchen paper.
5. Let the grill heat up for about 5 minutes before placing food on it. Preheat the grill by setting the thermostat to the desired temperature. The indicator light on the thermostat comes on as soon as the knob is turned. The indicator light turns off when the thermostat has reached the desired temperature.
 - Note that during use, the indicator light may turn on and off. This means that the plate is kept at the right temperature.
6. Do not set the temperature too high. This can cause discoloration in the surface and affect the non-stick coating. If you want to grill at high temperatures, let the plate preheat to a lower temperature first.
7. Use only nylon, plastic or wooden utensils to avoid scratching the grill plate.
8. If you grill bacon or other food that contains a lot of fat, check the drip pan regularly and empty it in time.
9. Turn the thermostat to "OFF" when you are finished grilling. The indicator light on the thermostat will go out.
10. Unplug the power cord. Let the grill cool completely.
11. Remove the thermostat from the grill.

4. Maintenance and cleaning

- Turn off the appliance and unplug it.
- Allow the unit to cool and then remove the power cord from the unit by grasping the protrusions on either side.
- Do not immerse the power cable in water, but wipe it with a piece of absorbent paper or cloth if necessary.
- Remove any aluminum foil from the base/drip pan.
- Wash the grill plate, base and drip tray in warm soapy water, then dry them thoroughly.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads as they may damage the non-stick coating. If necessary, use a soft nylon brush or a plastic scouring pad to remove stubborn stains.



ATTENTION!

- Make sure the power cord is completely dry before plugging it back in.

5. Storage

Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

6. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service department at service@kitchenbrothers.nl.

This product comes with a 2-year warranty from the date of purchase. If the product breaks, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not affect your legal rights.

6.1 Warranty conditions

The warranty starts on the day you purchase the product. Therefore, keep the original proof of purchase or email confirmation in a safe place—this is your proof of purchase. If the product breaks within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. To do so, you must:

- Contact our customer service department at service@kitchenbrothers.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly describe the problem and when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired or a new product. The warranty period will not be extended or renewed as a result.

6.2 Warranty period

The warranty period is 2 years. This period will not be extended if your product is repaired or replaced. If the product is damaged or defective when you unpack it, immediately report this to our customer service. Repairs or replacements outside the warranty period are not free of charge.

6.3 Not covered by the warranty

The product has been carefully manufactured and tested. The warranty only covers defects in materials or workmanship. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out through normal use.
- Fragile parts that become damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance, or if you have used the product in a way that is not described in the user manual.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by misuse, violence, or modifications by parties other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

6.4 Making a warranty claim

Follow these steps for fast processing:

- Have your proof of purchase, item number, and EAN code ready.
- You can find the item number on the product's type plate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.
- If you encounter any problems, please contact us first via service@kitchenbrothers.nl or via the contact form at www.kitchenbrothers.nl.
- After consulting with our customer service, you may send the product back to us. Use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and describe the defect and when it occurred.

Important

- Only send the product to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express delivery, cargo transport, or special delivery methods.
- Also send all accessories that were included with the purchase.

7. Discarding and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7.2 Electric appliance



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

À propos de nous

Chez **KitchenBrothers**, nous croyons en la combinaison de ressources accessibles et contemporaines pour enrichir votre expérience culinaire avec facilité et plaisir. Que ce soit pour le cuisinier amateur débutant ou le cuisinier professionnel à domicile, notre gamme offre tout ce dont vous avez besoin pour un voyage culinaire sans effort.

Nos produits allient les dernières innovations à la plus haute qualité et à un design élégant, le tout au prix le plus accessible. Des sets de couteaux tranchants comme des lames de rasoir aux friteuses à air chaud sophistiquées, en passant par les robots ménagers polyvalents, les extracteurs de jus puissants et bien plus encore, chez KitchenBrothers, nous avons tout ce qu'il faut pour chaque expérience culinaire.

Découvrez nos produits sur www.kitchenbrothers.



Table des matières

1. Sécurité	28
2. Introduction	31
2.1 Utilisation prévue	31
2.2 Aperçu du produit	32
2.3 Spécifications du produit	32
2.4 Contenu de l'emballage	32
3. Mode d'emploi	33
3.1 Avant la première utilisation	33
3.2 Utilisation	33
4. Entretien et nettoyage	34
5. Stockage	34
6. Service et garantie	34
6.1 Conditions de la garantie	35
6.2 Durée de la garantie	35
6.3 Non couvert par la garantie	35
6.4 Faire valoir la garantie	36
7. Élimination et recyclage	36
7.1 Rejeter	36
7.2 Appareil électrique	37
8. Clause de non-responsabilité	37

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains d'enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- N'utilisez pas le gril à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bassin (de lavage) rempli d'eau. Ne touchez jamais l'appareil et le cordon avec des mains mouillées. Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec de l'eau. NE PAS immerger l'appareil dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil par KitchenBrothers. L'utilisation d'autres thermostats peut provoquer des chocs électriques, endommager l'appareil ou blesser quelqu'un.
- NE PAS démonter, réparer ou restaurer le gril. Cela pourrait endommager l'appareil. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces augmente le risque d'électrocution ou d'incendie.





AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Remarque ! Évitez de toucher les surfaces chaudes !
- N'utilisez le gril qu'à l'intérieur et aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Utilisez et rangez le gril hors de portée des enfants.
- Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane, horizontale et stable, résistante à la chaleur. Ne placez pas le gril dans un endroit susceptible de subir des chocs ou des vibrations.
- Laissez un espace de ventilation d'au moins 10 cm autour de la plaque du gril.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils dégageant de la chaleur tels que des fours, des cuisinières à gaz, des plaques de cuisson, etc.
- Ne placez pas d'objets sur ou contre la plaque du gril lorsque celle-ci est allumée.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil s'il contient de l'huile ou d'autres liquides chauds. Assurez-vous que l'appareil est éteint et qu'il a complètement refroidi avant de déplacer le gril.
- Ne réglez pas la température trop haut, car cela pourrait décolorer la surface et endommager le revêtement antiadhésif. Si vous souhaitez griller à des températures élevées, préchauffez d'abord la plaque à une température plus basse.
- Avant de brancher le gril, assurez-vous que le câble d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui de votre réseau électrique.



- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés ou usés. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé.
- En cas de coupure de courant en cours d'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.



PRUDENCE

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Avant toute utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr !
- Si le gril ou le thermostat ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service clientèle.
- Le gril est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans.. :
 - les cuisines du personnel ;
 - dans les magasins ;
 - dans les bureaux et autres environnements de travail ;
 - par les clients des hôtels, des motels et d'autres lieux d'habitation ;
 - dans des environnements de type Bed & Breakfast ;
 - dans les exploitations agricoles.
- Ne laissez pas le gril sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Si vous n'utilisez pas le gril, réglez le thermostat sur "OFF", débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Le gril peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation du gril. comprendre l'utilisation sûre de l'appareil et ses dangers potentiels.
- L'appareil chauffe pendant l'utilisation. Prenez toujours des mesures adéquates pour éviter les brûlures, les autres blessures, le feu ou d'autres dommages.
- Il faut toujours commencer par fixer le thermostat au gril, puis le brancher. Si vous souhaitez éteindre le gril, réglez d'abord le thermostat sur "OFF", puis débranchez-le.



- Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité, du rythme, des zones où la température peut augmenter, comme les fours.
- Utilisez uniquement des ustensiles en nylon, en plastique ou en bois pour éviter de rayer la plaque du gril.
- NE PAS déplacer l'appareil en tirant sur le câble.
- Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le câble ou que le câble n'est pas pincé, endommagé ou coincé.
- Ne posez pas le câble sur des surfaces chaudes et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.



2. Introduction

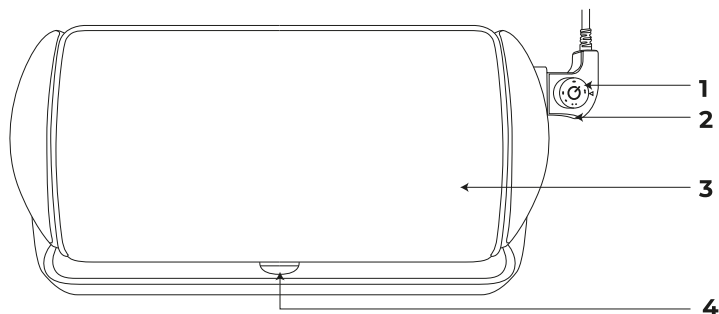
Merci d'avoir choisi le produit KitchenBrothers! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

2.1 Utilisation prévue

L'utilisation prévue d'un gril électrique est la cuisson d'aliments par chauffage direct sur une surface chauffante plane. La plaque de gril est conçue pour griller, cuire ou rôtir la viande, le poisson, les légumes et les produits de boulangerie, entre autres. L'appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur des bâtiments et doit être utilisé conformément aux instructions du manuel d'utilisation qui l'accompagne.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit



1. Thermostat
2. Connecteur
3. Plaque de gril
4. Plateau d'égouttage

2.3 Spécifications du produit

Dimensions	57,5 x 29 x 7,3 cm
Poids	2,1 kg
Tension	220-240V AC
Fréquence	50Hz
Puissance	2000W
Temps d'échauffement	8 min

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces et l'emballage endommagés pour justifier votre réclamation.

- 1x Plaque de cuisson
- 1x Manuel

3. Mode d'emploi



ATTENTION !

- Il faut toujours commencer par fixer le thermostat avant de le brancher. Si vous voulez éteindre le produit, mettez d'abord le thermostat sur "OFF", puis débranchez-le.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil s'il contient de l'huile ou d'autres liquides chauds. Assurez-vous que l'appareil est éteint et qu'il a complètement refroidi avant de déplacer le gril. Utilisez les deux mains pour déplacer la plaque du gril.
- La chaleur et la vapeur sont libérées lors de l'utilisation. Prendre les mesures adéquates pour éviter les brûlures, les autres blessures, l'incendie ou d'autres dommages. Laissez un espace de ventilation d'au moins 10 cm autour du produit.
- La température minimale est de 94°C et la température maximale de 205°C.

3.1 Avant la première utilisation

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Placez l'appareil sur une surface plane, horizontale et stable.
3. Lavez le gril à l'eau tiède et au savon doux, puis séchez-le soigneusement.
4. Placer la lèchefrite dans les rails sous la plaque du gril.

3.2 Utilisation

1. Placez l'appareil sur une surface plane, horizontale et stable, résistante à la chaleur.
2. Mettez le thermostat sur "OFF" et fixez-le à l'appareil.
3. Branchez le cordon d'alimentation.
4. Graisser la plaque du gril avec de l'huile végétale avant de la faire chauffer. Enlever l'excédent d'huile avec du papier absorbant.
5. Laissez le gril chauffer pendant environ 5 minutes avant d'y placer des aliments. Préchauffez le gril en réglant le thermostat sur la température souhaitée. Le témoin lumineux du thermostat s'allume dès que l'on tourne le bouton. Le voyant s'éteint lorsque le thermostat a atteint la température souhaitée.
 - Notez qu'en cours d'utilisation, le voyant lumineux peut s'allumer et s'éteindre. Cela signifie que la plaque est maintenue à la bonne température.

6. Ne réglez pas la température trop haut. Cela peut entraîner une décoloration de la surface et endommager le revêtement antiadhésif. Si vous souhaitez griller à des températures élevées, laissez d'abord la plaque préchauffer à une température plus basse.
7. Utilisez uniquement des ustensiles en nylon, en plastique ou en bois pour éviter de rayer la plaque du gril.
8. Si vous faites griller du bacon ou d'autres aliments contenant beaucoup de graisse, vérifiez régulièrement le bac de récupération et videz-le à temps.
9. Mettez le thermostat sur "OFF" lorsque vous avez fini de griller. Le témoin lumineux du thermostat s'éteint.
10. Débrancher le cordon d'alimentation. Laisser refroidir complètement le gril.
11. Retirer le thermostat du gril.

4. Entretien et nettoyage

- Éteindre l'appareil et le débrancher.
- Laissez l'appareil refroidir, puis retirez le câble d'alimentation de l'appareil en saisissant les protubérances de chaque côté.
- Ne pas immerger le câble d'alimentation dans l'eau, mais l'essuyer avec un morceau de papier absorbant ou un chiffon si nécessaire.
- Retirer toute feuille d'aluminium de la base/du plateau d'égouttage.
- Lavez la plaque du gril, la base et le plateau d'égouttage à l'eau chaude savonneuse, puis séchez-les soigneusement.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer, car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif. Si nécessaire, utilisez une brosse douce en nylon ou un tampon à récurer en plastique pour éliminer les taches tenaces.



ATTENTION !

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est complètement sec avant de le rebrancher.

5. Stockage

Stocker le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Service et garantie

Si vous avez besoin d'assistance ou si vous avez une question concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit tombe en panne, vous bénéficiez toujours de la protection légale offerte par le vendeur. Cette garantie ne modifie en rien vos droits légaux.

6.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet à la date d'achat du produit. Conservez donc soigneusement la preuve d'achat originale ou l'e-mail de confirmation, qui constituent votre preuve d'achat. Si le produit tombe en panne dans les deux ans suivant son achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous le réparons ou le remplaçons gratuitement. Pour cela, vous devez :

- Contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrire brièvement le problème et quand il est apparu.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La période de garantie n'est donc pas prolongée ni redémarrée.

6.2 Durée de la garantie

La garantie est valable pendant 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit a été réparé ou remplacé. Le produit présente-t-il déjà des dommages ou des défauts lors du déballage ? Signalez-le immédiatement à notre service clientèle. Les réparations ou remplacements hors période de garantie ne sont pas gratuits.

6.3 Non couvert par la garantie

Le produit a été fabriqué et testé avec soin. La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériaux ou de fabrication. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces s'usant dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Dommages causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect ou une utilisation du produit non conforme au mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.
- Dommages causés par une utilisation abusive, des actes de violence ou des modifications effectuées par des personnes autres que notre propre service après-vente.

Lisez attentivement le mode d'emploi et suivez les instructions.

6.4 Faire valoir la garantie

Suivez ces étapes pour un traitement rapide :

- Gardez à portée de main la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique du produit, dans le mode d'emploi (au bas de la page de titre) ou sur un autocollant à l'arrière ou au bas de l'appareil.
- En cas de problème, contactez-nous d'abord via service@kitchenbrothers.nl ou via le formulaire de contact sur www.kitchenbrothers.nl.
- Après consultation de notre service clientèle, vous pouvez éventuellement renvoyer le produit. Utilisez l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et quand il est apparu.

Important

- Envoyez le produit uniquement à l'adresse indiquée.
- Veillez à utiliser un emballage solide.
- N'utilisez pas de service de livraison express, de transport de marchandises ou de modes de livraison spéciaux.
- Joignez également tous les accessoires fournis lors de l'achat.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7.2 Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Über uns

Bei **KitchenBrothers** glauben wir daran, dass erschwingliche und moderne Produkte Ihr Kocherlebnis bereichern und Ihnen mehr Komfort und Freude bereiten. Ob für den Kochanfänger oder den professionellen Hobbykoch – unser Sortiment bietet alles, was Sie für eine mühelose kulinarische Reise benötigen.

Unsere Produkte vereinen die neuesten Innovationen mit höchster Qualität und stilvollem Design, die wir zum günstigsten Preis anbieten können. Von messerscharfen Messersets bis hin zu fortschrittlichen Heißluftfritteusen, vielseitigen Küchenmaschinen und leistungsstarken Slow Juicern und vielem mehr – bei KitchenBrothers haben wir alles für jedes Kocherlebnis.

Sehen Sie sich unsere Produkte unter www.kitchenbrothers.nl an.

 **KitchenBrothers**

Inhaltsübersicht

1. Sicherheit	40
2. Einführung	43
2.1 Verwendungszweck	43
2.2 Produktübersicht	44
2.3 Produktspezifikationen	44
2.4 Inhalt der Verpackung	44
3. Anweisungen für den Gebrauch	45
3.1 Vor der ersten Benutzung	45
3.2 Verwenden Sie	45
4. Wartung und Reinigung	46
5. Lagerung	47
6. Service und Garantie	47
6.1 Garantiebedingungen	47
6.2 Garantiezeit	47
6.3 Nicht von der Garantie abgedeckt	48
6.4 Geltendmachung der Garantie	48
7. Entsorgung und Recycling	49
7.1 Ablegen	49
7.2 Elektrisches Gerät	49
8. Haftungsausschluss	49

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie erstickten!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Lieferant haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Benutzen Sie den Grill nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder in der Nähe eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Beckens. Berühren Sie das Gerät und das Kabel niemals mit nassen Händen. Das Gerät darf NICHT mit Wasser in Berührung kommen. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser ein. Wenn Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden Sie nur das von KitchenBrothers mit dem Gerät gelieferte Netzkabel. Die Verwendung anderer Thermostate kann einen elektrischen Schlag verursachen oder zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen.
- Zerlegen, reparieren oder restaurieren Sie den Grill NICHT. Dies kann zu Schäden am Gerät führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile erhöht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Brands.





WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Achtung! Vermeiden Sie es, die heißen Oberflächen zu berühren!
- Verwenden Sie den Grill nur in Innenräumen und für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Verwenden und lagern Sie den Grill außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine hitzebeständige, flache, horizontale und stabile Unterlage. Stellen Sie den Grill nicht an Orten auf, an denen Stöße oder Vibrationen auftreten können.
- Lassen Sie um die Grillplatte herum einen Freiraum von mindestens 10 cm für die Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten auf, die Wärme abgeben, wie z. B. Öfen, Gasherde, Kochfelder usw.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf oder gegen die Grillplatte, wenn die Grillplatte eingeschaltet ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn es mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie den Grill bewegen.
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein, da dies zu Verfärbungen auf der Oberfläche führen und die Antihafbeschichtung beschädigen kann. Wenn Sie bei hohen Temperaturen grillen möchten, heizen Sie die Platte zunächst auf eine niedrigere Temperatur vor.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Grills, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzleitung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.



- Überprüfen Sie regelmäßig sowohl das Netzkabel als auch den Stecker auf Schäden und Verschleiß. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. 
- Wenn während des Betriebs der Strom ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. 



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!
- Wenn der Grill oder der Thermostat nicht richtig funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist, verwenden Sie ihn NICHT und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Der Grill ist nur für den Hausgebrauch und nicht für die Verwendung in:
 - Küchen für Mitarbeiter;
 - in Geschäften;
 - in Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Umgebungen vom Typ Bed & Breakfast;
 - auf Bauernhöfen.
- Lassen Sie den Grill NICHT unbeaufsichtigt, wenn er in Betrieb ist. Wenn Sie den Grill nicht benutzen, stellen Sie den Thermostat auf "OFF", ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Der Grill kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die Benutzung des Grills informiert. die sichere Verwendung des Geräts und seine potenziellen Gefahren verstehen.
- Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Treffen Sie stets geeignete Maßnahmen, um Verbrennungen, andere Verletzungen, Feuer oder andere Schäden zu vermeiden. 
- Bringen Sie den Thermostat immer zuerst am Grill an und schließen Sie ihn dann an. Wenn Sie den Grill ausschalten möchten, stellen Sie den Thermostat zunächst auf "OFF" und ziehen Sie dann den Netzstecker.

- Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Rhythmus und Bereichen, in denen die Temperatur steigen kann, wie z. B. Öfen.
- Verwenden Sie nur Utensilien aus Nylon, Kunststoff oder Holz, um Kratzer auf der Grillplatte zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät NICHT durch Ziehen am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass Sie NICHT über das Kabel stolpern oder dass das Kabel NICHT eingeklemmt, beschädigt oder eingeklemmt ist.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Oberflächen und wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.



2. Einführung

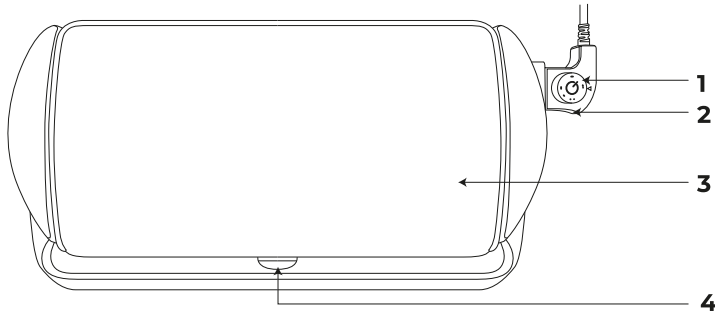
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von KitchenBrothers entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

2.1 Verwendungszweck

Ein Elektrogrill ist zum Garen von Speisen durch direkte Erhitzung auf einer flachen Heizfläche bestimmt. Die Grillplatte ist unter anderem zum Grillen, Backen oder Braten von Fleisch, Fisch, Gemüse und Brotprodukten geeignet. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und sollte nur wie in der beiliegenden Bedienungsanleitung beschrieben verwendet werden.

Der Lieferant ist von jeglicher Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht



1. Thermostat
2. Anschluss
3. Grillplatte
4. Tropfschale

2.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	57,5 x 29 x 7,3 cm
Gewicht	2,1 kg
Spannung	220-240V AC
Frequenz	50Hz
Strom	2000W
Aufwärmzeit	8 min

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Grillplatte
- 1x Handbuch

3. Anweisungen für den Gebrauch



ACHTUNG!

- Bringen Sie immer zuerst das Thermostat an und schließen Sie es dann an. Wenn Sie das Gerät ausschalten möchten, stellen Sie den Thermostat zuerst auf "OFF" und ziehen dann den Netzstecker.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn es mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie den Grill bewegen. Verwenden Sie beide Hände, wenn Sie die Grillplatte bewegen.
- Bei der Benutzung werden Wärme und Dampf freigesetzt. Treffen Sie geeignete Maßnahmen, um Verbrennungen, andere Verletzungen, Feuer oder andere Schäden zu vermeiden. Lassen Sie um das Gerät herum einen Freiraum von mindestens 10 cm zur Belüftung.
- Die Mindesttemperatur liegt bei 94°C und die Höchsttemperatur bei 205°C.

3.1 Vor der ersten Benutzung

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, horizontale und stabile Fläche.
3. Waschen Sie den Grill mit lauwarmem Wasser und milder Seife und trocknen Sie ihn gründlich ab.
4. Setzen Sie die Tropfschale in die Schienen unter der Grillplatte.

3.2 Verwenden Sie

1. Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige, flache, waagerechte und stabile Unterlage.
2. Stellen Sie den Thermostat auf "OFF" und bringen Sie ihn am Gerät an.
3. Schließen Sie das Netzkabel an.
4. Fetten Sie die Grillplatte vor dem Erhitzen mit Pflanzenöl ein. Überschüssiges Öl mit Küchenpapier entfernen.

5. Lassen Sie den Grill etwa 5 Minuten aufheizen, bevor Sie das Essen darauf legen. Heizen Sie den Grill vor, indem Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur einstellen. Die Kontrollleuchte am Thermostat leuchtet auf, sobald der Drehknopf gedreht wird. Die Kontrollleuchte erlischt, wenn der Thermostat die gewünschte Temperatur erreicht hat.
– Beachten Sie, dass die Kontrollleuchte während des Gebrauchs ein- und ausschalten kann. Das bedeutet, dass die Platte auf der richtigen Temperatur gehalten wird.
6. Stellen Sie die Temperatur nicht zu hoch ein. Dies kann zu Verfärbungen auf der Oberfläche führen und die Antihafbeschichtung beschädigen. Wenn Sie bei hohen Temperaturen grillen möchten, lassen Sie die Platte zunächst bei einer niedrigeren Temperatur vorheizen.
7. Verwenden Sie nur Utensilien aus Nylon, Kunststoff oder Holz, um Kratzer auf der Grillplatte zu vermeiden.
8. Wenn Sie Speck oder anderes fetthaltiges Grillgut grillen, kontrollieren Sie die Auffangschale regelmäßig und leeren Sie sie rechtzeitig.
9. Drehen Sie den Thermostat auf "OFF", wenn Sie mit dem Grillen fertig sind. Die Kontrollleuchte am Thermostat erlischt.
10. Ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen.
11. Entfernen Sie den Thermostat vom Grill.

4. Wartung und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen und ziehen Sie dann das Netzkabel aus dem Gerät, indem Sie es an den Vorsprüngen auf beiden Seiten anfassen.
- Tauchen Sie das Netzkabel nicht in Wasser ein, sondern wischen Sie es bei Bedarf mit einem saugfähigen Papier oder einem Tuch ab.
- Entfernen Sie die Alufolie vom Boden/der Tropfschale.
- Waschen Sie die Grillplatte, den Boden und die Tropfschale in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme, da diese die Antihafbeschichtung beschädigen können. Verwenden Sie bei Bedarf eine weiche Nylonbürste oder einen Scheuerschwamm aus Kunststoff, um hartnäckige Flecken zu entfernen.



ACHTUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder einstecken.

5. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. Service und Garantie

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unterservice@kitchenbrothers.nl.

Sie erhalten auf dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Wenn das Produkt defekt ist, haben Sie immer Anspruch auf gesetzlichen Schutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

6.1 Garantiebedingungen

Die Garantie beginnt am Tag des Kaufs des Produkts. Bewahren Sie daher den Original-Kaufbeleg oder die E-Mail-Bestätigung gut auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers defekt wird, reparieren oder ersetzen wir das Produkt kostenlos. Dazu müssen Sie:

- service@kitchenbrothers.nl unseren Kundenservice unter kontaktieren.
- Eine Kopie des Kaufbelegs beifügen.
- Kurz beschreiben, um welches Problem es sich handelt und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Die Garantiezeit wird dadurch nicht verlängert oder neu gestartet.

6.2 Garantiezeit

Die Garantie beträgt 2 Jahre. Dieser Zeitraum verlängert sich nicht, wenn Ihr Produkt repariert oder ersetzt wurde. Weist das Produkt beim Auspacken bereits Beschädigungen oder Mängel auf? Melden Sie dies bitte umgehend unserem Kundenservice. Reparaturen oder Ersatz außerhalb der Garantiezeit sind nicht kostenlos.

6.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Herstellungsfehler. Folgende Dinge sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile, die beschädigt werden.
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Wartung oder wenn Sie das Produkt in einer Weise verwendet haben, die nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist.
- Verwendung für geschäftliche oder gewerbliche Zwecke.
- Schäden durch Missbrauch, Gewalt oder Änderungen durch andere als unseren eigenen Kundendienst.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

6.4 Geltendmachung der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild des Produkts, in der Gebrauchsanweisung (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen kontaktieren Sie uns bitte zunächst über service@kitchenbrothers.nl oder über das Kontaktformular auf www.kitchenbrothers.nl.
- Nach Rücksprache mit unserem Kundenservice kannst du das Produkt gegebenenfalls zurücksenden. Verwende die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Rücksendeadresse. Lege eine Kopie des Kaufbelegs bei und gib an, um welchen Defekt es sich handelt und wann dieser aufgetreten ist.

Wichtig

- Sende das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Achte auf eine stabile Verpackung.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderlieferungen.
- Senden Sie auch alle beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile mit.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten zur Entsorgung von Altprodukten zu erhalten.

7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KB1000704



LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

07.2025 - v3.0